磐城毎日新聞
昭和25年(1950) 8月6日（日曜日）第66号【日刊・月曜休刊】
可認物便郵種三第日6月7年25和昭
(一)

磐城毎日
南兵衛町 大和田興一
平市新町 印刷人
磐城毎日新聞社 発行所
福島縣遠藤孝倫 編集兼発行人
平(平)一二一〇番 電話
株式会社 大和田印刷所

九ボ、八ボの鑄造が終りました
寫眞版は三時間で製調します
切に御注文下さい
平市仲町（電話七二九番）
株式會社 大和田印刷所

平、水飢饉に備えて
鎌田山貯水池突貫工事始む

既報＝平市上水道を鎌田山に新設、現有施設と並用市民のみづ不足を緩和するため市當局では着々準備を進めてゐたが、今回の豪雨による現すい道破壊から斷すいは市民の憂慮すべき重大問題を引起したのにかんがみて他の市町村と事情を異にし澁みづ地帶として用すい井戸の使用價値を認めぬ市として今回の斷すい災が いから、市民の鎌田山の給夏井河口愛護園やく三百名すい池設置の早急實現に關の危けんを犯した必死の河心を持つ様になつて來た、口切り開き作業が同日正午此の重要性は市獨り當局者頃功を成し決壊寸前で危機のみならず各方めんから重をまぬがれた、草野村の冠視されるに至つた市では豫水は五日午前九時現ざいで算二千万圓、三ケ年經續事水田、畑三百町歩、家屋浸業だつた工事期間を短縮二水七十戸、なお冠水地の野期工事に設計變更、明年中萊はほとんど全滅

内被害狀況は冠水田二九六町、畠九八町、橋梁流失二、道路破壊二、家屋浸入床上四七、床下三六三、家屋倒壊二、半壊一には完成、如何なるすいがいにも備えられてゐるやう突貫工事として緊急着手の方途が講じられるに至つた

夏井川口愛護團活動

草野村では四日夏井川の氾濫から一時堤防決壊の危機にさらされたが同村及び夏井村の一部で組織してゐる夏井河口愛護團やく三百名の危けんを犯した必死の河口切り開き作業が同日正午頃功を成し決壊寸前で危機のみならず各方めんから重をまぬがれた、草野村の冠水は五日午前九時現ざいで水田、畑三百町歩、家屋浸水七十戸、なお冠水地の野萊はほとんど全滅

赤井村に失業救濟事業開始

縣荒廢林復舊事務所平出張所では赤井村西小川字下居合地内の砂防工事やく一千坪、四十万圓を失業救濟事業として七日から着工する收容勞務者は延やく一千八百人、十月初旬完成の豫定

米食取締り懇談會を開く

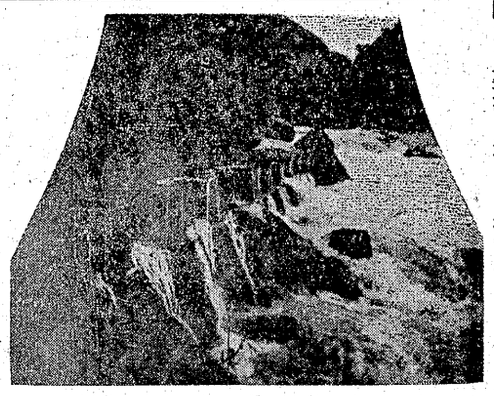
經濟調査局、縣國警本部、自治体警察連絡協議會では協催で縣下各五市を中心に飲食營業關係懇談會を開くことになつた、平市では七日石城地方事務所で開く違反者、特に無許可營業及び米食嚴重取締について廳問に對し市民と共に深く感謝するものである

地固式 競輪場愛着工

平競輪場は既報の如く正式認可と得地主側との調印も完了したので直ちに着工する事となり七日午前十一時から谷川瀬の現地に於て地固め式を行ふ事となつた

市内電話稍回復

五日午前十時現ざい平電通管理所管内の電話回線不通は市内二十六件、警察電話回線平—下小川（斷線）平—江名（混線）平—川前（混線）平—小名濱（混線）平—江名市外ケーブルせん 植田十七件、小名濱十三件 長距離ケーブルせん障がいの復舊は現ざい困難狀態にあるが五日午前九時三十分泉附近にも障がいが生じ雜音障がいは益々度を加えてゐる



市水道の復舊急ぐ
揚水に動力ポンプ使用

平市の水道は昨報の如く好ンガン淵の第二伏越（サイホンには事欠かない事となつた、市當局では市民に水もので市役所での節約を要望している

鈴木市長談

水道の破損並にこれが對策について鈴木市長語る

水道の破損は全くの不可抗力であつたにせよ市民（平常より六百キロ制限）夏井第三發電所（一千キロ制限）四時川第二發電所（四百キロ制限）の飲料水に事欠く様な事になつては重大問題であるから全力を擧げて復舊工事を進める一方、應急對策として小田炭鑛から動力ポンプを借り受け時間給水に差し支えないだけの施設を行つたのである、この處置に對し小田炭鑛社長小田吉次氏が全面的に協力して呉れた事は當然の處置であるが「論旨の內容に關しては變りありません」と附記されてあるので野澤氏に對し再び一言呈するものである、結局野澤氏は平市營の國民健康保險の廢止を提唱された譯けであるがその勇敢さに一驚を喫せざるを得ない、國民健康保險制度は社會保障制度の一つとして一層これを强化さるべきもので平市では政府の方針に基き國民健康保けん法の條文に從い昨年以來組合組織を改め市の公營に移し制度の强化を計つたものである、更らに政府に於ては社會保障制度强化に關する總司令部の勸告に基き本年五月九日附を以て社會保障制度審議事務局設置の官制を公布し、その道の權威者によつて社會保障到度審議會を組織し目下社會保障せい度審議中で先般一部發表された如く「生れてから死ぬまで」の廣範なる社會保障せい度のせい定を見る筈で、この保障せい度の中には健康保けんせい度の强化も勿論含まれている野澤氏は八月三日附の紙上に國民健康保けんは市民相互のほ障せい度であつて不景氣が深刻化するほど資產の無いものには極めて有利で、せい度としては非常に良いと述べそのせい度の長所を認めて居られるに拘らず野澤氏こそ感情に馳られ醫師會問題、其の他の問題を引き合いに出し無理に理論をデッチ上げ總司令部の勸告及び政府の方針を無視し社會保障せい度中最も重要なるせい度の一つである國民健保せい度の廢止を提唱された事は言語同斷であつて野澤氏は憲法第二十五條の條文を知つて居られるであらうか、若し知つて居られるとすればかゝる暴論を筆にする勇氣は持たないであらう、新聞社長ともあらう者はいますこし公平にして感情にとらわれず勉强の必要があらう（編集參與山野邊正善）

漁業調整委員初の選擧低調

海區漁業調整委員の初選擧は十五日一齊に行われるが熱は一般に低調で石城郡では定員十名のうち縣知事の推薦する學識、經驗者二名の中には健康保けんせい度の强化も勿論含まれている野澤氏は八月三日附の紙上に國民健康保けんは市民相互のほ障せい度であつて不景氣が深刻化するほど資產の無いものには極めて有利で、せい度としては非常に良いと述べそのせい度の長所を認めて居られるに拘らず野澤氏こそ感情に馳られ醫師會問題、其の他の問題を引き合いに出し無理に理論をデッチ上げ總司令部の勸告及び政府の方針を無視し社會保障せい度中最も重要なるせい度の一つである國民健保せい度の廢止を提唱された事は言語同斷であつて野澤氏は憲法第二十五條の條文を知つて居られるであらうか、若し知つて居られるとすればかゝる暴論を筆にする勇氣は持たないであらう、新聞社長ともあらう者はいますこし公平にして感情にとらわれず勉强の必要があらう（編集參與山野邊正善）

社説
ゴチ付論法に再考を促す

平市の國民健康保けん問題について八月四日附社說で野澤いわき民報社長に對し市民大衆を惑はす事なきを望む餘り苦言を呈したる處八月五日附いわき民報紙上に「國民健康組合解散せよ」の記事は「市營國民健康保險を廢止せよ」の誤りつき訂正記事を掲載アツサリかぶとを抜いた

市の被害判明

五日午前十一時現在の平市箇所はよしま川の通稱ジヤ壞されるに至つたが、破損間給水に差し支えないだけの設備を完了し市民の飲料

發電所復舊急ぐ

東北配電平營業所管內各發電所の土砂流入其の他による發電停止及び出力の制限箇所は五日午前九時現ざい七箇所に至り損害はやく三百万円を越えるものと見られ各係員が現場に出張細部調査に當つてゐるが平常回復には後一両日を要する

△發電停止箇所は（五日十二時現ざい）鮫川發電所、大利第二發電所、鹽田發電所、木戸川第三發電所の四ケ所

△出力制限箇所（五日十二時現ざい）夏井第二發電所（平常より六百キロ制限）夏井第三發電所（一千キロ制限）四時川第二發電所（四百キロ制限）

漁業調整委員初の選擧低調

海區漁業調整委員の初選擧は十五日一齊に行われるが熱は一般に低調で石城郡では定員十名のうち縣知事の推薦する學識、經驗者二名

△漁調委選擧立候補者氏名職歷は次の通り（いづれも無所屬）四ツ倉町新町五三 漁業鈴木賢治（五九）同町漁協組理事、縣漁船ほけん組合長植田町小濱一九漁業豊田豊（五九）同町漁協組理事、豊間町鹽屋町一二漁業遠藤一郎（四六）同町々議、小名町古湊一〇九漁業三代義勝（四四）縣漁協組聯合會副會長、小名濱町元分一九漁業比佐政種（五四）同町々議、同町古湊一九六齋藤誠吾（四三）同町々議、同民生委員、江名町下神白字三崎一漁業及川和芳（三六）同町漁協組理事、同町江名字北町漁業佐藤鶴松（四五）同町々議兼消防團長

職業案內

技能者緊急募集 連合軍涉外事務所、職種＝通譯（英語）板金工、內燃工、製罐工、索具工、船殼工、熔接（電氣工）外業仕上工、パイプ工、資格、舊海軍工廠勤務者を歡待する、年令二十五—四十才まで、經驗三年以上の方、銓衡日七日郡山職安、八日福島職安でそれぞれ午前九時から、詳細は平職安へ

懸賞募集

平市驛前より小太郎町に至る三十米道路にふさわしい道の名前を募集致します

期間 自昭和廿五年八月五日至十五日
締切 昭和廿五年八月十六日午前九時
發表 同 八月十七日午前九時
場所 平市役所揭示板、磐城毎日新聞紙上
宛名 平市役所土木課
用紙 官製はがき一枚 御一名
審査員 平市役所土木課長、土木監督署長 復興事務所長、商工會議所會頭 地元各町內より五名、朝日新聞社

賞金
一等 壹名 千 圓
二等 貳名 三百圓（一名）
三等 三名 二百圓（一名）

昭和二十五年八月五日
主催 平市役所

きつとお氣に召す！
當店獨特のドライクリーニング
完全消毒 高級洗劑使用 毒消全
お急ぎの品は超スピードで
平市田町 電話661番
合名會社 白榮舍ランドリー

電話 323 番（みふみ）
肉肉肉肉肉 配達迅速
平市並木通 みふみ屋

ギヤエム号 宮田の自轉車
宮田が誇る三大特徵
熔接フラッシュバット
塗裝付吹電靜
燒付乾燥線外赤
平市六丁目 電話一〇一番三
代理店 鵜沼自轉車店

伺御中暑
藝妓屋 竹むら
つた次代
半玉ちやら子
平市田町 電話六三二番

常磐鑛軒並みに被害
出炭減五千三百トン豫想

東京鑛山保安監督部平支部然なかつたが住吉二坑と川に入つた福島、茨城両縣各平坑ほか一坑の四坑内が刻炭鑛の豪雨による被害狀況は五日午前八時現ざい次の通り、總出炭減見込五千三百九十トン、福島縣同やく五千トン、茨城縣やく三百九十トン

福島縣方部

△大日本勿來炭鑛(勿來町)では坑内に浸すい被がいはなかつたが坑外では特別高壓せん一本が四日午前二時ごろ倒壊し同鑛一帶が停電し目下修理中、また同鑛從業員社宅一棟が地すべりのため倒壊した、運炭專用せんレールに龜裂を生じ送炭不能となり修理中

△壽炭鑛(植田町)では抗外運炭專用せんが土砂崩壞のため埋沒し現ざいのところ復舊の見込が全然立たないじよう態

△品がは赤井炭鑛(赤井村)では全坑がすい沒し送電せん故障のため停電十時間にわたつた、復舊には一ケ月を要する見込で出炭減月やく二百トン

△上よしま炭鑛(よしま村)では電卸四十米ならびに堀進ポンプ、各ポンプ座が完全にすい沒し本せん棧橋が破壞したため送炭不能におち入つた、出炭減月千五百トンの見込

△戸部大畠炭鑛(内郷町)では大畠坑に若干浸すいしふくきゆうにはやく一週間要する見込で月出炭減百五十トン

△戸部町田炭鑛(内郷町)では町田坑がみづ浸しとなり坑内深部の古洞から炭酸ガスが發生したため通氣不能となり四日臨休した出炭減三十トンでふくきゆうの見込は全然たたない、また同坑炭上層の本せんが埋沒した爲採炭不能となつた

△小田炭鑛(よし間村)では坑外には異狀がなかつたが南新坑の坑口附近棧橋の脚天やく三十間が流失したので平坑からの送炭が不能となつたがふく舊は四日中に終つた、なお同鑛ボクット附近の土砂が崩壞し送炭專用線が埋ぼつ

△常磐炭鑛 浸水箇所が全

△石川炭鑛(廣野町)はまたかゝる見込まだ坑内に浸すいし死体救出作業が中斷された

茨城縣方部

△常磐合とう炭鑛(多賀郡華川村)同鑛俵一こうの電ーバーて浸水した

△四倉町=冠水田十五町、浸水家屋床下二十軒

△高久村=冠水田五十五町、流失畑五反、堤二十五貫匁、五千八百円相當に及でおり今迄の盜難事件が殆んど阿久津の仕業だつたことが判明した、平鐵道公安室では五日窃盜ならびに器物毀棄容疑で身柄送檢した

△渡邊村、冠水田百二十町歩と四月上旬から七月末にかけ非番を利用して乘客の少い早朝や深夜の常磐線旅客列車專門にねらつて乘り込みモンキスーパナで列車内洗面室や便所のハンドルやコックを取外して素知らぬ顏で勤務していたもので四ケ月間に盜んだ額は砲金犯行を自供した、それによると四月上旬から七月末にかけ非番を利用して乘客の少い早朝や深夜の常磐線旅客列車專門にねらつて乘り込みモンキスーパナで列車内洗面室や便所のハンドルやコックを取外して素知らぬ顏で勤務していたもので四ケ月間に盜んだ額は砲金二十五貫匁、五千八百円相當に及でおり今迄の盜難事件が殆んど阿久津の仕業だつたことが判明した、平鐵道公安室では五日窃盜ならびに器物毀棄容疑で身柄送檢した

△磐城炭礦(内郷町)でも全坑水ぼつし復きうは一週當出炭減予想三十トン復舊見込み一週間

△古瀬炭鑛(走井村)でも全坑が水ぼつしたため出炭減予想五十トン、復舊見込みリンカー專用線路途中の橋りよう(十六間)が落下したため同線は不通となり現ざいトラックを利用して運炭している

△東亞炭鑛(磯原町)全坑水ぼつ復きう見込み一ケ月出炭減予想六百トン

△磐城神奈川炭礦(内郷町)では全坑が水ぼつし復きうには約一週間要する見込み出炭減百五十トン

△龍田炭礦(龍田町)では全坑水沒したが三十馬力の排水ポンプが水ぼつしたため復きうには十日を要する見込で出炭減見込額約五百トン

△佐々木不動澤炭礦(内郷町)でもこうないに浸水し復舊には約一週間を要する見込で出炭減やく百五十トンが見込まれている

△梅ケ平第二斜坑が浸水し排水ポンプ三十馬力、百五十馬力、七十馬力、百馬力が水ぼつしたためふく舊はやく一ケ月かゝる見込で、この間の出炭減約二千トン

△小野田炭礦(磐崎村)では一ケ月

△寿炭鑛(植田町)では抗外運炭專用せんが土砂崩壞のため埋沒し現ざいのところ復舊の見込が全然立たないじよう態

△品がは赤井炭鑛(赤井村)では全坑がすい沒し送電せん故障のため停電十時間にわたつた、復舊には一ケ月を要する見込で出炭減月やく二百トン

△上よしま炭鑛(よしま村)では電卸四十米ならびに堀進ポンプ、各ポンプ座が完全にすい沒し本せん棧橋が破壞したため送炭不能におち入つた、出炭減月千五百トンの見込

△戸部大畠炭鑛(内郷町)では大畠坑に若干浸すいしふくきゆうにはやく一週間要する見込で月出炭減百五十トン

△戸部町田炭鑛(内郷町)では町田坑がみづ浸しとなり坑内深部の古洞から炭酸ガスが發生したため通氣不能となり四日臨休した出炭減三十トンでふくきゆうの見込は全然たたない、また同坑炭上層の本せんが埋沒した爲採炭不能となつた

△小田炭鑛(よし間村)では坑外には異狀がなかつたが南新坑の坑口附近棧橋の脚天やく三十間が流失したので平坑からの送炭が不能となつたがふく舊は四日中に終つた、なお同鑛ボクット附近の土砂が崩壞し送炭專用線が埋ぼつ

△常磐炭礦 浸水箇所が全

△東亞炭鑛(磯原町)全坑水ぼつ復きう見込み一ケ月出炭減予想六百トン

鐵道は警戒解く

鐵道各せんの危險下にあつた鐵橋磯原—南中郷間の大子寮十五世帶、六十五名並北がは、植田—勿來間の伏向鎌田四十世帶、百五十名取調べをうけていたが今まで樋附近築堤は激流に洗れ路に救濟法を適用し四日たきせん沈下、同鮫がは鐵橋、出し現物給與を行つた

列車不通線

五日午前六時現ざいの列車不通箇所は

東北本せん瀨上—福島間、石越—新田かん、松山町—小うし田かん、岩切り—品井沼かん、石の巻線、小牛田—前谷地かん

△仙石線は全線不通

郡内の水禍被害詳報

五日午前十一時現在石城地の通り

方事務所に達した管内水害狀況は水田冠水二千四百七十町、水田流失、埋沒五十七町、畑冠水五百七十町、畑流失、埋沒二百四十町、水田倒伏二百三十町、畑倒伏細谷地區冠水百町でその内四百七十町、家屋浸水床上下仁井田地區は夏井川の逆流により鹽水が三十町歩侵三七八、床下一七九三、橋梁流失六三、堤防崩壞三四

△草野村=冠水田二百二十四軒

△夏井村=冠水田百三十町歩、畑八十町、浸水家屋十二軒で夏井川沿岸の作物被害十二町は殆んど全滅

△江名町=冠水田四十町、浸水家屋なし、上藏持地内の農道にやく三十間の崖崩れがあり復舊作業完成に十日

△鹿島村=冠水三十町、浸

△大浦村=狐塚、下仁井田

△上遠野=冠水田四町五反

△浸水家屋床上

△上遠野村大字根岸字白旗井堰(長三十メートル、巾二メートル、灌がい面積三町歩)並折松川の掛樋三十米流失

×

△上遠の村大字入遠野字羽黒の井堰(長五十米、巾二五メートル灌がい面積十町歩)四日午前三時半流失

×

同村大字上根本打松の井堰(長十米巾二米灌がい面積五町歩)四日午前六時流失

×

江名町大字下神白字左内の溜池(高七メートル、長四十五メートル、灌がい面積三町歩)四日午前六時決潰

×

同町長崎字前田の溜池(貯すい量三万五千立メートル高五メートル、長四十五メートル、巾四メートル、灌がい面積六町五反)四日午前八時決潰

市三十米新道路
名稱懸賞募る

四軒

入遠野村大字入遠野字羽黒の井堰(長五十米、巾二五メートル灌がい面積十町)四日午前三時半流失

×

同村大字上根本打松の井堰(長十米巾二米灌がい面積五町歩)並折松川の掛樋三十米流失

×

上遠の村大字根岸字白旗井堰(長三十メートル、巾二メートル、灌がい面積三町歩)四日午前六時流失

×

江名町大字下神白字左内の溜池(高七メートル、長四十五メートル、灌がい面積六町五反)四日午前六時決潰

流石水商賣の風呂屋
断水から一齊休業

今度の水がいから最も大きな打撃を蒙つたのは流石に水商賣の風呂やさんである、水がいにより昭和十六年に十一日間休業をしたことあり、今度は前九時、當選者は審査の上幾日休むか知れぬが不可抗力な災禍であるから市民にも漸く我慢を願はなくてはなるまいと業者の一人は語つてゐた、それにしても三百圓宛、三等三名二百円なつの衛生上からも浴場の休業は困つたもので水道工事の完了まで市民の憂うつは續く譯である

土地改良事務所被害狀況

今亦肉体映畫「肉体の白書」える熱球」等のような意味と同時上映しているのは地方文化のあり方を良く示しているし二時間半は亘る非常に難しいシークスピヤの悲劇も映畫藝術なればこそ大衆に理解し得る「存らうべきか死すべきか」というハムレツトの悲しみは强く觀客の胸をゆする、オフエリヤが狂乱して水に流れる場面は泰西名畫に見るように美しい「歡呼の球場」(聚樂館)これは「打擊王」や「よみがえる」、凡作 (1)

情とによつて更生する不良少年感化映畫であつて、かつてのつての「少年の町」や「感激時代」やスポーツえの興味が少年の善人を呼びさまして行く過程等がインデイアンスの現役選手の町」のような感動もなく平凡であつて、インデイアンスの選手達の友

磐城毎日映画評

ハムレツト (平文化)

シークスピヤの古典劇を映畫化したローナンス・オリヴイアの主演監督作品、緻密な演出と卓越した演技はよくこの作品一本で英國文化を代表していると稱されるに値する傑作である、東京では十九週間のロングランを續けた秘密をゆする、オフエリヤが狂乱して水に流れる場面は泰西名畫に見るように美しいアナウンサー、ジヤクソン夫妻の暖い心づかいと、イキヤストの演技も平凡であつて、インデイアンスの選手達の友

7月12日より 8月10日まで
納涼大売出し
回感謝サービス券進呈
お買上100圓毎に1枚
平市銀座
夜間營業9時半迄
雨の夕は六時半まで
藤越
越
電話 265 1280 1281 1282

◎賣特大品用夏盛◎
洋服地 洋傘
寝冷え知らず…タオル 寝巻
ワイシヤツ・開衿シヤツ
純綿白キヤラコ・ポプリン
入荷致しました
洋品のやまと
平三 電 1130

屋根は火災に安全で
價段の安い
生子鐵板で!!
東京關口鋼板代理店
渡邊物産
假營業所 平市十五丁目(國警前)
電話 七一二番

【青果市況】丸サ市場
玉ねぎ 五〇—四〇円
きうり 五〇—四〇円
なたまめ 一五〇—五〇円
瓜 五〇—四五円
なす 九〇—六〇円
トマト 五〇—四五円
じやがいも 五〇—四〇円
葉しようが 一八〇円
桃 八〇—六〇円
大根葉(一束) 三一二円
りんご(地物) 一五〇—一一〇円
市況=活潑
鮮魚の入荷なし

商狀、經濟欄

7日→13日
(次週上映)
この日千両、この肌千両
長谷川、大河内大暴れ
大映絢爛!
盛夏の大作!!!
戀と陰謀の大江戸に乱れ飛ぶ御用提灯!
興味溢れる吉川英治評判小説の映画化
大映 千両肌
ヤト 長谷川一夫 宮城千賀子
キス 大河内傳次郎 黒川彌太郎
世界館

◆開店披露◆
此度銀座街に開店致しました
開店記念として粗品進呈
高級洋服地 洋品 丸進
平市銀座通り

◆開店お知らせ◆
◎景品付販賣中
洋服 洋品 盛高屋
平市銀座通り
電話一〇九三番

平名物
尼子まんぢう
市内有名菓子舗ニテリマス